

# 【学生派遣】地域交流行事 学生募集用紙

## Local Exchange Information

1. 行事名 / Event name	中学生との交流/Exchange event with Junior school students		
2. 開催日時 / Date and Time	2024年12月11日(水) / Wednesday, December 11, 2024 8:25-17:29		
3. 場所 / Location	佐伯市立鶴谷中学校/Saiki CityTsuruya Junior High School		
4. 活動内容 / Activity	<input checked="" type="checkbox"/> 交流 Cultural exchange	<input type="checkbox"/> ボランティア活動 Volunteer	<input checked="" type="checkbox"/> パフォーマンス披露 Performance
	<p>①中学生と学生さんが、お互いに自己紹介をします。          ②APUの学生から、自分の国について、プレゼンテーションをしてもらいます。(若い人たちに人気のあるものを必ず入れてください) APUの学生がプレゼンテーションする時間は、1人3分くらいです。          ③中学生が、班ごとに、日本の中学生に人気のあるものについて発表します。          ④中学生の発表に対して、学生さんから1分程度で質問や感想を伝えてもらいます。</p> <p>①Begin with a self-introduction.          ②Introduce your country, such as popular things among young people and famous food.          You will have approximately 3 minutes per person for your presentations.          ③The junior high school students will introduce popular things among Japanese Junior High School students such as sports, anime and video games.          ④Please ask any questions or provide comments on the students' presentations for one minute.</p> <p>学生が準備するもの / Things to be prepared by APU students :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・自分の国についてのプレゼンテーション(若い人たちに人気のあるもの、有名な食べ物など。)</li> <li>・3分以内で発表することができ、中学生にもわかるように平易な言葉で説明してください。</li> <li>・午後にまたがるので昼食をもってきてください。</li> </ul> <p>・Please prepare a presentation about your country, such as popular things among young people and famous food.          ・You will have up to three minutes to present. Please explain in simple terms so that junior high school students can understand.          ・Please bring your lunch.</p>		
5. 送迎 / Pick up service	<input type="checkbox"/> あり / Available →送迎場所 / Place APハウスI前/ AP House I 出発時刻 / Departure time →帰着時刻 / Return time <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not available → 交通アクセス /Transportation information ↓↓↓ ○往路/ Outbound Route ①バス(大分交通) APU 8:25 - 亀川駅 8:39 【400円】 Bus (Oita koutsuu) APU Departure at 8:25 - Kamegawa Station Arrival at 8:39 ②電車(JR日豊本線) 亀川駅 8:45 - 佐伯駅 10:41 【1,680円】 Train Kamegawa Station Departure at 8:45 - Saiki Station Arrival at 10:41 ○復路/Return Route ①電車(JR日豊本線) 佐伯駅 15:11 - 亀川駅 17:09 【1,680円】 Train Saiki Station Departure at 15:11 - Kamegawa Station Arrival at 17:09 ②バス(大分交通) 亀川駅 17:14 - APU 17:29 【400円】 Bus (Oita koutsuu) Kamegawa Station Departure at 17:14 - APU Arrival at 17:29 ※駅⇄鶴谷中学校は車で送迎(佐伯市教育委員会 学校教育課 村井指導主事) The Saiki City Board of Education provides transportation by car between the Saiki station and the school. 総額 / Total fare ¥4,160		
6. 提供していただける条件 / Gratuity	<input type="checkbox"/> 交通費支給 / Travel expenses→支給内容 / Expense details: <input type="checkbox"/> 謝礼 / Gratuity ¥ _____ (一人あたり / Per person) <input checked="" type="checkbox"/> その他 / Other: Amazonギフトカード(交通費含む)/ Amazon gift card (¥7,000) include Travel expenses (一人あたり / Per person) After the activity day, a representative from the prefectural board of education will send you an email to mail the gift card.		
7. 応募資格 / Desired applicants	<input checked="" type="checkbox"/> 国際学生のみ / International students only <input type="checkbox"/> 国内・国際問わず / For all students		

8. 会話能力 / Language level	日本語力 <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> Japanese できない 片言 簡単 日常会話 流暢 English None Beginner Elementary Intermediate Fluent 英語力 <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
	交流でAPU学生に使用してもらいたい言語 / Languages APU students should use <input type="checkbox"/> 日本語 / Japanese <input checked="" type="checkbox"/> 英語 / English <input type="checkbox"/> その他 / Other( )
9. スケジュール / Schedule	11:20 学校到着 / Arrive at school 11:25~11:35 事前打ち合わせ / Meeting 11:40~12:30 2年5組の生徒と交流 / Exchange with 2nd grade class 5 12:30~13:30 昼食・休憩 / Lunch (Please bring your lunch.) 13:40~14:30 2年3組の生徒と交流 / Exchange with 2nd grade class 3 14:30~14:50 活動の振り返り / Reflection
10. アルコール提供 / Alcohol	<input type="checkbox"/> あり / Provided <input checked="" type="checkbox"/> なし / Not provided
11. 保険 / Insurance	<input checked="" type="checkbox"/> 加入済み / Enrolled <input type="checkbox"/> 加入予定 / Plan to enroll ※活動に関わる期間中に発生した事故・器物破損等に対する賠償・弁済費用は全て主催者が負担します。 / The organizer will reimburse any costs related to an accident, property damage, etc. incurred during the event.)
12. 応募方法 / How to apply	<input checked="" type="checkbox"/> 間接応募 / Apply through the Student Office website <input type="checkbox"/> 直接応募 / Apply directly ( )
13. 募集人数 / Number	3人 / 3 people
14. 締切 / Deadline	11月17日(日) / Sunday , November 17
15. 主催者(団体) / Organization	大分県教育委員会 / Oita Prefectural Board of Education
16. 連絡先 / Contact	APU アウトリーチ・リサーチ・オフィス 地域交流担当 / APU Outreach and Research Office, Local Exchange Team 電話番号 Telephone number: 0977-78-1104 メールアドレス / E-mail address: apukoryu@apu.ac.jp